

1<sup>re</sup> question. Le travail habituel de nuit, tel qu'il est en usage dans la plupart des boulangeries, a-t-il des inconvénients pour la santé des ouvriers, et lesquels?

Réponse: *Oui.*

Ce travail habituel de nuit présente les mêmes inconvénients que le travail nocturne en général, aggravés du fait qu'il s'agit ici d'une industrie assez insalubre, exercée souvent dans de mauvaises conditions quant aux locaux, à l'aération et à l'état de propreté.

2<sup>e</sup> question. Les risques que font courir aux consommateurs la négligence ou la malpropreté dans la préparation du pain, sont-ils, selon vous, aggravés du fait que cet aliment est fabriqué la nuit?

Réponse: *Oui.*

1° Parce que les travailleurs de nuit, surtout lorsqu'ils sont occupés dans une industrie insalubre, sont plus souvent malades que les travailleurs de jour;

2° parce que la malpropreté est moins visible la nuit;  
3° parce que le contrôle y est moins aisé.

\* \* \*

On pourrait, en tout cas, même si la réforme projetée n'aboutissait pas, atténuer quelques-unes de ces inconvénients:

- 1° par l'introduction du pétrin mécanique (propreté, diminution de la main-d'œuvre);
- 2° par des exigences légales plus grandes concernant l'hygiène des locaux;
- 3° par un éclairage artificiel plus intense, rendu obligatoire;
- 4° par l'exclusion des ouvriers atteints de certaines maladies.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre considération distinguée.

H. Cristiani.

### Zahl der Sterbefälle unter den 90- und 100jährigen Personen in der Schweiz während den 34 letzten Jahren.

Nombre de décès parmi les nonagénaires et centenaires en Suisse pendant les 34 dernières années.

Zeitraum Périodes	Ge- schlecht Sexe	Zurückgelegte Altersjahre — Années d'âge révolues									Total der 90jährigen Total des nona- génaires	Total der 100jährigen Total des centenaires	Total	Jährlich auf 1,000,000 Einwohner Sur un million d'habitants par an
		90—94	95—99	100	101	102	103	104	105	106				
1906—1909	m.	429	38	1	2	—	—	—	—	—	467	3	1126	77.6
	f.	585	66	3	—	1	—	—	—	1	651	5		
1901—1905	m.	487	55	3	—	—	—	—	—	—	542	4	1302	76.0
	f.	674	78	2	—	2	—	1	—	—	752	4		
1896—1900	m.	472	63	—	1	—	1	—	—	—	535	2	1188	74.1
	f.	583	64	4	—	—	—	—	—	—	647	4		
1891—1895	m.	452	51	2	—	—	1	—	—	—	503	3	1147	65.4
	f.	574	64	2	1	—	—	—	—	—	638	3		
1886—1890	m.	458	37	—	—	—	—	—	—	—	495	—	1003	64.2
	f.	465	42	—	1	—	—	—	—	—	507	1		
1881—1885	m.	398	41	1	2	—	1	—	—	—	439	4	894	64.2
	f.	410	36	1	2	2	—	—	—	—	446	5		
1886—1880	m.	392	47	—	1	—	1	—	—	—	439	2	900	64.2
	f.	387	71	1	—	—	—	—	—	—	458	1		
Total	masculinum	3088	332	7	6	—	4	1	—	—	3420	18	7560	
	femininum	3678	421	13	4	5	—	—	—	1	4099	23		